

تصميم الجهاز



تسعى Philips باستمرار إلى تحسين منتجاتها. بسبب ترقية البرامج، قد تختلف بعض محتويات دليل المستخدم هذا عن المنتج الخاص بك. وتحفظ Philips بحقها في تنقيح دليل المستخدم هذا أو سحبه في أي وقت دون إخطار مسبق. فيرجى أخذ المنتج الخاص بك كنموذج.

شاشة الصفحة الرئيسية

تعتبر الشاشة الرئيسية هي نقطة البدء للوصول إلى جميع مميزات الجهاز وتتكون من:



المفاتيح

تعرف على المفاتيح الرئيسية.

الوظيفة	التعريف	الأيقونات
• إجراء مكالمة أو الرد على مكالمة.	الاتصال	
• للتنقل أو تحديد أو تأكيد خيار.	مفتاح الخيارات	
• إنهاء مكالمة • الرجوع إلى الشاشة الرئيسية • الضغط باستمرار لتشغيل/إيقاف الهاتف.	مفتاح إنهاء الاتصال / التشغيل	
• تحديد الخيارات على الشاشة.	مفتاح الشاشة الأيسر	
• الرجوع إلى الصفحة السابقة.	مفتاح الشاشة الأيمن	
• اضغط ضغطًا مطولاً لقفل المفاتيح على الشاشة الرئيسية • اضغط على ثم لإلغاء قفل المفاتيح.	القفل/إلغاء القفل	

الأيقونات والرموز

تعرف على الأيقونات والرموز الموجودة على الشاشة.

الأيقونات	التعريف	الوظيفة
	نغمة الرنين	• أضف نغمة رنين لتتبيهك عند استقبال المكالمات او الرسائل
	وضع الاهتزاز	• سيقوم الهاتف بالاهتزاز عند استقبال المكالمات.
	صامت	• لن يصدر هاتفك رنيناً عند استقبال المكالمات.
	البطارية	• عرض نسبة شحن البطارية.
	الرسائل القصيرة	• لديك رسالة جديدة.
	مكالمة لم يرد عليها	• لديك مكالمة لم يرد عليها.
	تحويل المكالمات	• يتم تحويل جميع المكالمات الصوتية الواردة لرقم ما.
	سماعة الرأس	• تم توصيل سماعة الرأس بالهاتف.
	المنبه	• تم تفعيل ساعة التنبيه.
	شبكة GSM	• هاتفك متصل بشبكة GSM. يتم عرض أشرطة أكثر كلما كان الاتصال أفضل.
	وضع الطيران	• تم تفعيل وضع الطيران.
	البلوتوث	• تم تفعيل البلوتوث.

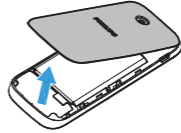
بدء التشغيل

تركيب بطاقة SIM والبطارية.

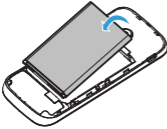
تعرف على كيفية تركيب بطاقة SIM و شحن البطارية للاستخدام الأول.

أدخل بطاقة SIM

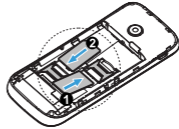
1 انزع الغطاء الخلفي.



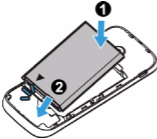
2 أخرج البطارية.



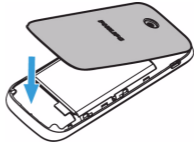
3 أدخل بطاقة SIM.



4 قم بتركيب البطارية.



5 قم بتركيب الغطاء الخلفي.



شحن البطارية

تكون البطارية الجديدة مشحونة جزئياً. وتوضح أيقونة البطارية الموجودة في أعلى الزاوية اليمنى مستوى حالة شحن البطارية.

نصائح:

- يمكنك استخدام الهاتف أثناء عملية الشحن.
- لن يؤدي استمرار توصيل الشاحن بالهاتف المحمول بعد شحن البطارية بالكامل إلى تلف البطارية. الطريقة الوحيدة لإيقاف تشغيل الشاحن هي فصله عن مصدر التيار، ولذلك ننصح باستخدام مقبس تيار كهربائي يسهل الوصول إليه.
- إذا كنت تعتزم عدم استخدام الهاتف لعدة أيام، نوصي بإزالة البطارية.
- إذا تركت البطارية مشحونة بالكامل دون استخدام، سوف تنفذ شحنها بمرور الوقت.
- إذا كانت البطارية يتم استخدامها لأول مرة أو لم يتم استخدامها لفترة طويلة، فقد تستغرق وقتاً أطول لإعادة الشحن.



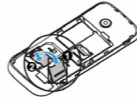
إدخال بطاقة Micro-SD (بطاقة ذاكرة):

يمكنك زيادة مساحة ذاكرة الهاتف بإضافة بطاقة Micro-SD ويقبل الجهاز بطاقة ذاكرة بسعة اقصاها 16 جيجا بايت.

1 ادفع حامل البطاقة إلى أسفل، ثم ارفعه إلى أعلى. قم بمحاذاة بطاقة Micro-SD مع الفتحة.

2 ضع البطاقة في المكان المخصص لها.

3 اضغط على حامل البطاقة واسحبه حتى يكون محكماً في مكانه.



ضبط الهاتف

ضبط التطبيقات الخاصة بالهاتف للتوافق مع تفضيلاتك.

ضبط الساعة

- 1 اذهب إلى القائمة > الضبط > ضبط الهاتف > الوقت والتاريخ.
- 2 ضبط الوقت/التاريخ: استخدم قائمة المفاتيح لإدخال الأرقام.

ضبط بطاقة SIM

- 1 تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل. أدخل رمز PIN عند الطلب.
- 2 اذهب إلى القائمة > الضبط > بطاقة SIM المزدوجة > تحديد اسم بطاقة SIM، وقم بتسمية بطاقة SIM.
- 3 اذهب إلى القائمة > الضبط > بطاقة SIM المزدوجة > وضع الاستعداد لتفعيل البطاقتين أو بطاقة واحدة.



ملاحظة:

- يكون رمز PIN مضبوط مسبقًا ويتم تقديمه إليك بواسطة مشغل الشبكة أو الموزعين.
- إذا أدخلت رمز PIN غير صحيح ثلاث مرات على التوالي، سيتم حجب بطاقة SIM. لإلغاء الحجب، يجب طلب PUK code من مشغل الشبكة.
- إذا أدخلت كود PIN غير صحيح لعشر مرات بشكل متتابع، سيتم قفل كود PIN لبطاقة SIM بشكل دائم. عندما يحدث ذلك، اتصل بمشغل الشبكة أو الموزع الخاص بك.

استخدام هاتفك

وظائف الاتصال الأساسية




إجراء مكالمة

- 1 أدخل رقم الهاتف عن طريق (لوحة المفاتيح - قائمة الأسماء - سجل المكالمات الواردة والصادرة).
- 2 اضغط على  للاتصال بالرقم.
- 3 اضغط على  لإنهاء المكالمة.

نصائح:

- للمكالمات الدولية، اضغط ضغطة طويلة على  لإدخال العلامة "+" لباندة الرقم الدولي.

الرد على المكالمات وإنهائها

- 1 اضغط على  للرد على المكالمات.
- 2 اضغط على مفتاح الخيارات ، لتحديد وضع الصوت.
- 3 اضغط على  لإنهاء المكالمة.

استخدام الاتصال السريع

يمكنك الاتصال برقم بالضغط المطول على مفتاح رقمي.
لتخصيص رقم اتصال سريع لاسم معين:

- 1 قم بتحديد جهات الاتصال < خيارات < أخرى < الاتصال السريع.
- 2 اختر مفتاحاً رقمياً لإضافة رقم.


إجراء مكالمة طوارئ

عند عدم وجود بطاقة SIM في الهاتف، يمكنك الضغط على المفاتيح الرقمية لإجراء مكالمة طوارئ. في أوروبا رقم الطوارئ القياسي هو 112، أما في المملكة المتحدة، فالرقم هو 999.

إرسال واستلام الرسائل

يمكنك استخدام قائمة الرسائل لإرسال رسالة نصية.

رسالة جديدة

- 1 قم بتحديد الرسائل < كتابة رسالة < رسالة جديدة.
- 2 اكتب رسالتك النصية.
- 3 ادخل رقم الهاتف أو اضغط على ، لإرسال الرسالة.


رسالة وسائط متعددة جديدة

- 1 قم بتحديد الرسائل < كتابة رسالة < رسالة وسائط متعددة جديدة.
- 2 اضغط على خيارات < إضافة لإضافة محتويات وسائط متعددة (صورة أو صوت أو مرفق أو نص مرجعي).
- 3 اضغط على خيارات < إرسال لإرسال الرسالة.

إدخال النصوص

يدعم الهاتف مجموعة من أوضاع إدخال النصوص، بما في ذلك الإدخال باللغة الإنجليزية، والإدخال الرقمي، وإدخال الرموز.

المفاتيح:

المفاتيح	الوظيفة
	• إدخال الرموز وعلامات الترقيم.
	• حذف الحرف السابق.
	• تحديد الحرف على الشاشة.
	• تحديد أو تأكيد الحروف و الرموز.

ملاحظة:

- قد تختلف طرق الإدخال المدعومة طبقاً للغة التي تختارها لهاتفك.

سجل الهاتف

وظيفة سجل الهاتف الأساسية.

إضافة جهة اتصال جديدة

- 1 اذهب إلى المحتويات، وقم بتحديد خيارات < جديد.
- 2 قم بتحديد موقع. (بطاقة SIM2/SIM1/الهاتف).
- 3 قم بإدخال الرقم، وإضافة التفاصيل كما تشاء.
- 4 اضغط على [=] حفظ لإتمام الحفظ.

البحث عن جهة اتصال

- 1 اذهب إلى جهات الاتصال.
- 2 أدخل الحروف الأولى من الاسم في شريط البحث.
- 3 حدد جهة الاتصال من القائمة.

إدارة جهات الاتصال

يمكنك نسخ أو نقل جهات اتصال بين بطاقة SIM والهاتف أو حذف جهات اتصال. اذهب إلى جهات الاتصال < خيارات، واضغط على ▲ أو ▼ لتحديد الخيار المطلوب.

Multimedia

مشغل الوسائط

قم بحفظ ملف موسيقى بصيغة MP3 في مجلد الموسيقى على بطاقة الذاكرة.

تشغيل الموسيقى

- 1 اذهب إلى الوسائط < مشغل الملفات الصوتية، وقم بتحديد أغنيتك المطلوبة من المجلد.
 - 2 اضغط على خيارات < تكرر لتكرار التشغيل.
- استخدام المفاتيح التالية للتحكم في التشغيل:

المفاتيح	الوظيفة
⊙	• إيقاف ومتابعة التشغيل.
◀ أو ▶	• اضغط على مفتاح التنقل، لتحديد المسار السابق أو التالي.
▲ أو ▼	• اضغط على مفتاح التنقل ▲ أو ▼ لضبط الصوت.
⏪	• للعودة إلى القائمة السابقة.
⏩	• الرجوع إلى الشاشة الرئيسية.


⊞ ملاحظة:

- عند الاستماع إلى الموسيقى، اضبط الصوت على مستوى متوسط. فالتعرض المستمر للصوت العالي قد يؤذي أذنيك.

الكاميرا

تعرف على وظيفة الكاميرا. تتيح لك التقاط صور حسبما تشاء باستخدام هاتفك.

يستخدم هذا التطبيق لإلتقاط الصور / الفيديو

- 1 في قائمة التطبيقات، قم بتحديد .
- 2 انقر فوق >/< للتبديل لالتقاط صورة/ فيديو.
- 3 انقر فوق ▲/▼ للتكبير أو للتصغير.
- 4 انقر فوق ⊙، لالتقاط صورة/ فيديو.
- 5 انقر فوق حفظ لحفظ الصورة/ الفيديو.

راديو FM

الاستماع إلى محطة راديو

- 1 قم بتوصيل سماعة الرأس المتوفرة في الهاتف.
- 2 اذهب إلى راديو FM. يبدأ البحث تلقائياً ويتم حفظ القنوات المتاحة تلقائياً عند تشغيله لأول مرة.
- 3 اضغط على مفتاح التنقل ▶ أو ◀ لتحديد قناة.
- 4 اضغط على مفتاح التنقل ▲ أو ▼ لضبط الصوت.
- 5 اضغط على ⊞ لإيقاف تشغيل راديو FM.

الأدوات

المنبه

تعرف على كيفية ضبط المنبه واستخدامه. يمكنك ضبط ما يصل إلى خمسة منبهات.

ضبط المنبه

- 1 اذهب إلى الأدوات < المنبه.
- 2 قم بتحديد التوقيت، واضغط على Ⓞ، لتحرير المنبه.
- 3 اضغط على مفتاح الشاشة الأيسر [←] للحفاظ.

إيقاف تشغيل المنبه

- 1 اذهب إلى الأدوات < المنبه.
- 2 حدد المنبه الذي ترغب في إيقاف تشغيله، واضغط على [←] لإيقاف التشغيل.

إيقاف المنبه

عندما يصدر المنبه رنيناً،

- إيقاف التشغيل: يتم إيقاف الجرس.
- غفوة: سيصدر المنبه تنبيهاً مرة أخرى بعد مضي مدة الغفوة (خمس دقائق).

البلوتوث

يمكنك توصيل هاتفك بجهاز متوافق مع تقنية البلوتوث لتبادل البيانات عبر مسافات قصيرة .

الاتصال بجهاز بلوتوث

- 1 اذهب إلى التوصيل < البلوتوث، واضغط على مفتاح الشاشة الأيسر [←] لتشغيل خاصية البلوتوث.
- 2 قم بتحديد الأجهزة المقترنة < إضافة جهاز جديد، ستظهر قائمة بأجهزة البلوتوث المتاحة.
- 3 حدد الجهاز الذي ترغب في الاتصال به واضغط على [←].
- 4 يتم الاقتران في حالة قبول الجهاز الآخر لطلب الاقتران.

إرسال ملفات عبر البلوتوث

- 1 اذهب إلى الملفات، وقم بتحديد الملف الذي ترغب في إرساله.
- 2 اضغط على خيارات < إرسال < البلوتوث.
- 3 قم بتحديد جهاز .
- 4 اضغط على Ⓞ، لبدء إرسال الملف.

استلام ملفات عبر البلوتوث

- 1 قم بتفعيل خاصية البلوتوث.
- 2 اقبل الطلب.

✳ نصائح:

- في حالة عدم استخدام ميزة البلوتوث، يتعين عليك إلغاء تنشيط هذه الميزة لتوفير طاقة البطارية.

الإنترنت

يمكن استخدام هذه الخاصية لتصفح الإنترنت. يرجى الرجوع إلى مشغل الشبكة للاشتراك في الخدمة، والحصول على معلومات حساب البيانات، وضبط WAP.

الوصول إلى مواقع الويب

- 1 اذهب إلى التوصليل < الإنترنت < إدخال URL.
- 2 اضغط على موافق لدخول الموقع.
- 3 قم بتحديد خيارات < حفظ < علامة مرجعية. يمكنك إضافة مواقعك المفضلة إلى العلامات المرجعية.

ضبط التصفح

اذهب إلى الإنترنت < خيارات < ضبط، يمكنك ضبط الصفحة الرئيسية الافتراضية، واختيار البطاقة لدخول المواقع، واختيار حساب البيانات، وضبط خيارات أخرى لتخصيص التصفح.

الضبط

بطاقة SIM المزدوجة والأوضاع

يرجى الرجوع الى الضبط الخاص بالهاتف "صفحة 6".

ضبط المكالمات

التعريف	الوظيفة
تحويل المكالمات	• تحويل المكالمات الواردة إلى بريدك الصوتي أو رقم هاتف آخر.
انتظار المكالمات	• يتم إبلاغك بالمكالمات الواردة أثناء التحدث في الهاتف (يعتمد ذلك على الشبكة). • ويمكن استخدام هذه الخدمة لتعليق مكالمة حالية والتحول الى مكالمة واردة.
حجب المكالمات	• ضبط الجهاز لوضع قيود على المكالمات الواردة والصادرة.
إخفاء المُعرِّف	• قم بالتحديد لإخفاء المُعرِّف، أو عرض المُعرِّف الشخصي أو عرض المُعرِّف عن طريق الشبكة.
التسجيل التلقائي للمكالمات الصوتية	• التسجيل التلقائي للمكالمات الواردة والصادرة
القائمة السوداء	• تشغيل/إيقاف تشغيل وظيفة القائمة السوداء وتحديد الأرقام التي ترغب في رفضها.
تذكير مدة المكالمة	• وضع خاصية التذكير عندما تصل مدة المكالمة للمدة المحددة.
الاتصال الآلي	• إعادة الاتصال بشكل متكرر بالرقم الذي لا يمكن الوصول إليه.
أخرى	• ضبط إعدادات متقدمة للمكالمات.

ضبط الهاتف

التعريف	الوظيفة
التاريخ و الوقت	• التحديث التلقائي / اليدوي للتاريخ والوقت.
التشغيل/إيقاف التشغيل التلقائي	• ضبط وقت يتم فيه تشغيل / إيقاف الهاتف تلقائياً.
ضبط اللغة	• تحديد لغة الهاتف.
ضبط الاختصارات	• ضبط مفاتيح تنقل للوصول المباشر إلى إحدى القوائم.
قفل لوحة المفاتيح آلياً	• ضبط فترة زمنية لقفل لوحة المفاتيح تلقائياً.

الحماية	• من خلال هذه القائمة يمكنك تعيين كلمة مرور لحماية هاتفك.
استعادة ضبط المصنع	• استعادة ضبط هاتفك إلى القيم الافتراضية. تحتاج إلى إدخال كلمة المرور الخاصة بحماية الهاتف (1234 افتراضياً).

العرض

التعريف	الوظيفة
تأثير الحركة	• ضبط إيقاف/ تشغيل الشاشة.
ضبط الخلفية	• إختيار صورة لكي تكون خلفية للهاتف.
التباين	• ضبط درجة سطوع إضاءة الخلفية.
إضاءة الخلفية	• ضبط مدة إضاءة الخلفية.

ضبط الشبكة

التعريف	الوظيفة
حساب الشبكة	• ضبط حساب الشبكة.
تحديد الشبكة	• قم بتحديد الشبكة للهاتف (يعتمد على نوع الاشتراك في الخدمة). وينصح بتحديد وضع البحث التلقائي.

إحتياطات الأمان والسلامة

الاحتياطات

احفظ هاتفك بعيداً عن متناول الأطفال .

احفظ هاتفك وجميع ملحقاته بعيداً عن متناول الأطفال الصغار. فالأجزاء الصغيرة يمكن أن تؤدي إلى الاختناق أو تُحدث إصابة خطيرة إذا تم ابتلاعها.

موجات الراديو

يقوم الهاتف بإرسال/استقبال موجات لاسلكية على ترددات GSM (1900/1800/900 ميجا هرتز).

تأكد من الشركة المصنّعة للسيارة أن الأجهزة الإلكترونية المستخدمة في السيارة لن تتأثر بطاقة الموجات اللاسلكية.

يرجى إيقاف الهاتف في الحالات التالية:

على متن الطائرة قد يشكل تشغيل الهاتف خطراً كبيراً لذا يلزم إيقافه حيث أنه يعطل شبكة المحمول وقد يكون غير قانوني.

في الأماكن التي يوجد بها معدات طبية مثل (المستشفيات، العيادات،.....)

في المناطق التي يوجد بها مناخ قابل للإشتعال مثل (محطات البنزين، المحاجر، المناطق التي تتم فيها أعمال التفجيرات، المناطق التي يحتوي الجو فيها على جزيئات غبار مثل المساحيق المعدنية،.....)

السيارة

يرجى تجنب استخدام الهاتف أثناء القيادة و الالتزام بجميع القوانين التي تحظر استخدام الهاتف المحمول أثناء القيادة، كما يرجى استخدام سماعة الرأس لزيادة مستوى الأمان، كما يرجى التأكد من عدم حجب الهاتف و عدة السيارة للأكياس الهوائية أو أي أجهزة حماية أخرى تم تركيبها في السيارة.

تعامل مع هاتفك بحرص ولطف

للاستخدام الأمثل والمُرضي للهاتف يوصى باستخدام الهاتف في وضع التشغيل العادي. كما يرجى اتباع التعليمات الأتي تذكرها:

- لا تعرض الهاتف لدرجات الحرارة الشديدة.
- تجنب وضع الهاتف في أي سائل؛ وإذا كان الهاتف مبللاً، قم بإيقاف تشغيله ثم قم بإزالة البطارية و اتركها تجف لمدة 24 ساعة قبل الاستخدام مرة أخرى.
- لتنظيف الهاتف، قم بمسحه بقطعة من القماش الناعم.
- في حالة الجو الحار أو بعد التعرض المتواصل للشمس، قد تزداد درجة حرارة غطاء الهاتف. لذا، توخ الحذر في هذه الحالة عند التقاط الهاتف، كما يجب تجنب استخدامه في درجة حرارة محيطية أكثر من 40 درجة مئوية.

حماية البطاريات من التلف

يجب عليك استخدام ملحقات الشركة المصنّعة الأصلية؛ لأن استخدام الملحقات الأخرى قد تعرض الهاتف للضرر وقد تكون خطيرة و ستجعل ضمان هاتف Philips الخاص بك لاغ وباطل. كما قد يؤدي استخدام نوع بطارية خاطئ إلى حدوث انفجار.

تأكد من استبدال الأجزاء التالفة فوراً بواسطة فني محترف وأنه تم استبدالها بقطع غير أصلية من الشركة المصنّعة.

لحماية البطارية من التلف يرجى إتباع التعليمات التالية:

- استخدم الشاحن المخصص فقط.
- لا تحرقها.
- لا تقم بتشويبه البطارية أو فتحها.
- لا تسمح للأشياء المعدنية (مثل المفاتيح الموجودة في الجيب) بتكوين دائرة قصيرة مع أطراف تلامس البطارية.
- تجنب التعرض للحرارة العالية (<60 درجة مئوية أو 140 درجة فهرنهايت) أو الرطوبة أو البيئات الكاوية.

العناية بالبيئة

تذكر مراعاة اللوائح المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التعبئة والبطاريات المستنفذة والهواتف القديمة و يرجى المساعدة في إعادة تصنيعها. قامت الشركة المصنّعة بتمييز البطارية و مواد التعبئة برموز قياسية مصممة لتعزيز إعادة التصنيع و التخلص المناسب من النفايات النهائية الخاصة بك.

الرموز الإرشادية

⊕ : مادة التعبئة قابلة لإعادة التصنيع.

♻️ : تم تقديم مساهمة مالية للنظام الوطني المشترك لاستعادة مواد التعبئة و إعادة التصنيع.

♻️ : مادة البلاستيك قابلة لإعادة التصنيع (كما تُعرف نوع البلاستيك أيضاً).

عند الاستماع إلى الموسيقى، اضبط الصوت على مستوى متوسط. فالتعرض المستمر للصوت العالي قد يؤدي أذنيك. ويوصى بإبقائه بعيداً عن جسمك ورأسك بما لا يقل عن 15 مم أثناء التشغيل.



معلومات للمستهلك: تمييز WEEE في DFU

التخلص من المنتجات القديمة

تم تصميم المنتج الخاص بك وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، والتي يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.

عند إرفاق رمز سلة المهملات المشطوب بالمنتج، فهذا يعني أن التوجيه الأوروبي 2002/96/EC يشمل هذا المنتج يرجى التعرف على نظام المجموعة المحلية المنفصلة الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية. برجاء التصرف وفقاً للقواعد المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية. سيساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة الخاصة بك على منع حدوث نتائج سلبية على البيئة وصحة الإنسان. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين التصدير واللوائح المتبعة في الولايات المتحدة ودول أخرى. يحظر إجراء عمليات تحويل على الجهاز بما يتعارض مع القانون.

نصائح

منظم ضربات القلب

إذا كان لديك منظم ضربات القلب:

- قم دائماً بوضع الهاتف بعيداً عن منظم ضربات القلب بحوالي 15 سم في حالة تشغيل الهاتف، لمنع التداخل المحتمل.
- لا تحمل الهاتف في جيب الصدر.
- استخدم الأذن المقابلة لجهة منظم ضربات القلب لتقليل التداخل المحتمل.
- قم بإيقاف تشغيل الهاتف إذا ظننت أنه هناك تداخل.

مساعداً السمع

إذا كنت تستخدم وسيلة مساعدة على السمع، فاستشر الطبيب والشركة المصنعة لمعرفة إذا ما كان جهازك حساساً تجاه تداخل الهاتف الخلوي.

لكي تطيل عمر البطارية يرجى اتباع التعليمات التالية:

- لجعل هاتفك يعمل بشكل جيد، يلزم وجود قدر كافٍ من طاقة البطارية. ولغرض توفير الطاقة، قم بإجراء ما يلي، إذا كان ذلك ممكناً:
- قم بإيقاف تشغيل وظيفة البلوتوث في هاتفك.
- اضبط مستوى وزمن إضاءة الخلفية في هاتفك على قيمة منخفضة.
- قم بتشغيل النقل التلقائي للوحة المفاتيح وإيقاف تشغيل أصوات المفاتيح وانقر فوق الاهتزاز أو التنبيهات بالاهتزاز.
- قم بإنشاء اتصال GPRS عند الضرورة. وإلا فإن هاتفك سوف يواصل البحث عن اتصال GPRS، ويستنزف طاقة البطارية.
- قم بإيقاف تشغيل هاتفك في حالة عدم وجود تغطية. وإلا فإن هاتفك سوف يواصل البحث عن شبكة، ويستنزف طاقة البطارية.

الأعطال الشائعة وكيفية التغلب عليها

لا يستجيب الهاتف للتشغيل.

قم بإخراج/إعادة تركيب البطارية. ثم قم بشحن الهاتف إلى أن يتوقف رمز البطارية عن الدوران. قم بنزع قابس الشاحن وحاول تشغيل الهاتف.

عند تشغيل الهاتف، تعرض الشاشة رسالة "تم الحجب".

لقد حاول أحد الأشخاص تشغيل هاتفك ولكن لم يتعرف على رمز PIN أو رمز إلغاء الحجب (PUK). يرجى الاتصال بمزود الخدمة.

تعرض الشاشة "فشل IMSI"

هذه المشكلة تتعلق بتسجيلك. اتصل بالمسئول الخاص بك.

هاتفك لا يعود إلى شاشة السكون

اضغط ضغطة طويلة على مفتاح إغلاق الخط، وتحقق من بطاقة SIM ومن تركيب البطارية على النحو الصحيح وقم بتشغيل الهاتف مرة أخرى.

لا يتم عرض رمز الشبكة

اتصال الشبكة مفقود. إما أن تكون محجوب عن تردد اللاسلكي (إما في نفق أو بين أبنية مرتفعة) أو أنك خارج نطاق تغطية الشبكة. حاول من مكان آخر، وحاول الاتصال بالشبكة (الاسيما عندما تكون بالخارج)، وتحقق أن الهوائي في مكانه الصحيح إذا كان هاتفك يحتوي على هوائي خارجي، أو اتصل بمشغل الشبكة للحصول على الدعم.

الشاشة لا تستجيب (أو أن الشاشة تستجيب ببطء) لضغطات المفاتيح

الشاشة تستجيب ببطء شديد في درجات الحرارة المنخفضة جداً. هذا أمر عادي ولا يؤثر على تشغيل الهاتف. خذ الهاتف إلى مكان دافئ وحاول مرة أخرى. في الحالات الأخرى، يرجى الاتصال بموفر الهاتف الخاص بك.

بطارية الهاتف ترتفع درجة حرارتها أكثر من اللازم

ربما تكون مستخدم لشاحن غير مخصص للإستخدام مع هذا الهاتف. تأكد دوماً من استخدام الملحقات المعتمدة من الشركة المصنعة المتوفرة مع الهاتف.

هاتفك لا يعرض أرقام الهاتف الخاصة بالمكالمات الواردة

تتوقف هذه الخدمة على الشبكة واشترائك فيها. إذا لم ترسل الشبكة رقم المتصل، فإن الشاشة تعرض بدلاً من ذلك مكالمات 1 أو ممنوع. اتصل بالمشغل للحصول على المعلومات التفصيلية حول هذا الموضوع.

لا يمكنك إرسال رسائل نصية

بعض الشبكات لا تسمح بتبادل الرسائل مع الشبكات الأخرى. تأكد أولاً من إدخال الرقم الخاص بمركز SMS، أو اتصل بالمشغل للحصول على المعلومات التفصيلية حول هذا الموضوع.

لا يمكنك استلام أو تخزين صور JPEG

قد لا يقبل هاتفك المحمول صورة ما إذا كانت كبيرة للغاية، أو إذا كان اسمها كبير جداً، أو إذا كانت لا تحتوي على نوع الملف الصحيح.

التأكد من إسترجاع المكالمات التي فاتتك

تحقق من خيارات تحويل المكالمات لديك.

عند إجراء عملية الشحن، لا يعرض رمز البطارية أي شريط ويقوم الحد الخارجي بالومض

اشحن البطارية فقط في بيئة لا تكون درجة الحرارة فيها أقل من صفر درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) أو أعلى من 50 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت).

في الحالات الأخرى، يرجى الاتصال بموفر الهاتف الخاص بك.

تعرض الشاشة "فشل SIM"

تأكد من إدخال البطاقة على النحو الصحيح. إذا ظلت المشكلة قائمة، فربما تكون بطاقة SIM لديك تالفة. اتصل بالمشغل الخاص بك.

عند محاولة استخدام إحدى الخواص الموجودة في القائمة، تعرض الشاشة NOT ALLOWED

تعتمد هذه الميزة على الشبكة. فهي لا تتوفر إلا إذا كانت شبكتك أو اشتراكك يدعمها. اتصل بالمشغل للحصول على المعلومات التفصيلية حول هذا الموضوع.

تعرض الشاشة "أدخل البطاقة"

تأكد من إدخال البطاقة على النحو الصحيح. إذا ظلت المشكلة قائمة، فربما تكون بطاقة SIM لديك تالفة. اتصل بالمشغل الخاص بك.

استقلال هاتفك أقل من الموضع في دليل المستخدم

يرتبط استقلال الهاتف بالإعدادات الخاصة بك (على سبيل المثال، مستوى صوت الرنين، ووقت إضاءة الخلفية) والمزايا التي تستخدمها. لزيادة استقلالية الهاتف، ويجب تعطيل الميزات التي لا تستخدمها كلما أمكن ذلك.

هاتفك لا يعمل على النحو الصحيح عند ركوب السيارة

تحتوي السيارة على العديد من الأجزاء المعدنية التي تمتص الموجات الكهرومغناطيسية والتي يمكن أن تؤثر على أداء الهاتف. تتوفر مجموعة السيارة لأمدلاك بهوائي خارجي وتمكينك من إجراء واستقبال المكالمات دون التغيير في الهاتف.

ملاحظة:

- تحقق من السلطات المحلية عن ما إذا كان من المسموح استخدام الهاتف أثناء القيادة أم لا.

هاتفك لا يستجيب للشحن

إذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد تستغرق عدة دقائق قبل إجراء الشحن (ما يصل إلى 5 دقائق في بعض الحالات) قبل أن يتم عرض أيقونة الشحن على الشاشة.

الصور التي يتم التقاطها باستخدام كاميرا الهاتف غير واضحة.
تأكد من أن عدسة الكاميرا نظيفة.

إعلان العلامة التجارية

Philips PHILIPS وشعار الدرغ الوافي الخاص بها علامتين تجاريتين مسجلتين لصالح شركة Koninklijke Philips N.V. وقد تم التصنيع بواسطة Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. بموجب ترخيص من Koninklijke Philips N.V.

معلومات عن معدل الإمتصاص النوعي

المعيار الدولية

هذا الهاتف المحمول يتوافق مع المعايير الدولية للتعرض لموجات الراديو

الهاتف المحمول الخاص بك هو جهاز إرسال واستقبال موجات الراديو. تم تصميم الهاتف وتصنيعه بحيث لا يتجاوز حدود مستوى التعرض لتردد الراديو (RF) المحدد من خلال المعايير الدولية. تم وضع هذه التوصيات بواسطة اللجنة الدولية المعنية بالحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP) ومعهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (IEEE) حيث قاما بتحديد حيز أمان واسع يضمن سلامة جميع الأشخاص على اختلاف أعمارهم وحالتهم الصحية.

تستخدم توصيات التعرض للهواتف المحمولة وحدة قياس تعرف بمعدل الإمتصاص النوعي (SAR). يصل حد معدل الإمتصاص النوعي (SAR) الموصى به من قبل اللجنة الدولية المعنية بالحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP) والخاص بالهواتف الجواله المستخدمة بواسطة الأشخاص العاديين إلى 2,0 واط/كجم لكل 10 جرامات من نسيج الجسم، بينما يحدده معيار IEEE Std 1528 بمقدار 1,6 واط/كجم لكل جرام من نسيج الجسم للرأس.

تم عمل فحوص على SAR باستخدام أوضاع التشغيل الموصى بها بحيث يكون الهاتف المحمول في حالة إرسال بأقصى مستوى طاقة معتمد في جميع نطاقات التردد المختبرة. على الرغم من أنه تم تحديد اختبار SAR عند أقصى مستوى طاقة معتمد، إلا أن مستويات SAR الفعلية للهواتف المحمولة عند التشغيل تكون أقل من الحد الأقصى لقيمة SAR. وذلك لأنه تم تصميم الهاتف للعمل في مستويات متعددة للطاقة لاستخدام مستوى الطاقة المطلوب فقط للوصول إلى الشبكة. بشكل عام، كلما اقتربت من محطة هوائي أساسية، يستخدم الهاتف طاقة أقل.

على الرغم من وجود اختلافات بين مستويات SAR الخاصة بالهواتف المختلفة عند أوضاع مختلفة، فإنها تتوافق مع معايير الحماية الدولية الخاصة بالتعرض لموجات الراديو.

أعلى قيمة لمعدل الامتصاص النوعي (SAR) لهذا الهاتف من طراز Philips E160 عند اختبار توافقه مع المعيار كانت صفر. 765 واط/كجم وفقاً لتوصيات ICNIRP.

يوصى بتقليل مدة المكالمه أو استخدام سماعة رأس لتقليل التعرض لموجات الراديو. تهدف هذه الاحتياطات إلى إبعاد الهاتف المحمول بعيداً عن الرأس والجسد.

الضمان المحدود

1 ما هي الأشياء التي يغطيها هذا الضمان؟
تضمن الشركة المصنعة لمشتري التجزئة الأصلي ("المستهلك" أو "المستخدم") أن هذا المنتج الخلوي من Philips وكافة الملحقات الأصلية المقدمة من شركة الصنع في حزمة المبيعات ("المنتج") خالية من عيوب المواد والتصميم والصناعة في ظل الاستخدام الطبيعي ووفقاً لتعليمات التشغيل وبموجب البنود والشروط التالية. ويقتصر هذا الضمان المحدود فقط على مستهلك المواد المشتراة والمستخدمه في البلد الأصلي للشراء. يسري الضمان المحدود على بلد مبيعات المنتجات التي تحددها الشركة المصنعة فقط.

2. ما هي فترة الضمان المحدود؟
تمتد فترة هذا الضمان المحدود على المنتج إلى عام (واحد) اعتباراً من تاريخ شراء المنتج، الموثق بما يثبت تاريخ الشراء. والضمان المحدود المقدم من Philips للبطارية الأصلية القابلة لإعادة الشحن من Philips يمتد لفترة (6) ستة أشهر اعتباراً من تاريخ الشراء.

3. ما هو الإجراء الذي ستتخذه الشركة المصنعة إذا لم يكن المنتج خالياً من عيوب المواد وعيوب الصناعة خلال فترة الضمان المحدود؟

خلال فترة الضمان المحدود، تتعدى الشركة المصنعة أو مندوب الخدمات المعتمد لديها، وفقاً لما تراه، بإصلاح أو استبدال المنتج الذي به عيوب في المواد بدون مصروفات نظير الأجزاء المستبدلة أو أعمال الصيانة، بأجزاء أو منتج جديد وإعادة المنتج الذي تم إصلاحه أو استبداله إلى المستهلك في حالة عمل جيدة. تحتفظ الشركة المصنعة بالأجزاء والوحدات والأجهزة المعطوبة. يغطي هذا الضمان المحدود المنتج الذي تم إصلاحه أو استبداله بموجب فترة الضمان المحدود الأصلية أو فترة تسعين (90) يوماً تبدأ اعتباراً من تاريخ الإصلاح أو الاستبدال أيهما أطول. إن إصلاح المنتج أو استبداله بموجب خيار الشركة المصنعة هو حق حصري لك.

4. ما الذي لا يغطيه هذا الضمان المحدود؟

لا يغطي هذا الضمان ما يلي:

- المنتج الذي تعرض لسوء الاستخدام أو تعرض لحادث سواء من خلال الشحن أو التلف المادي، التركيب غير الصحيح والتشغيل غير العادي، والإهمال والغمر في الماء أو الحريق أو الإندخال في أي سائل آخر
- المنتج الذي تعرض للتلف جراء الإصلاح أو التغيير أو التعديل من خلال أي شخص غير مرخص من الشركة المصنعة
- المنتج الذي به مشكلات في الاستقبال أو التشغيل بسبب أحوال الإشارات أو موثوقية الشبكة أو الكابل أو نظام الهوائي
- أعطاب أو مشكلات المنتج التي تنشأ عند الاستخدام مع منتجات أو ملحقات أخرى غير المقدمة من Philips
- المنتج الذي أزيلت أو تغيرت ملصقات الضمان/الجودة أو الرقم المسلسل للمنتج أو الرقم الإلكتروني المسلسل أو إذا أصبحت غير قابلة للقراءة
- المنتج الذي تم شراؤه أو استخدامه أو إصلاحه أو شحنه للإصلاح من خارج بلد الشراء الأصلي، أو تم استخدامه للأغراض التجارية أو الموسمية (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المنتجات المستخدمة لأغراض الإيجار)
- المنتج المعاد بدون إثبات صالح للشراء أو الذي تم تغيير إثبات شراؤه أو أصبح غير قابل للقراءة.
- التلف الناتج عن الاستخدام العادي أو القوة الزائدة.

5. كيف يمكنك الحصول على خدمة الضمان؟

- إعادة المنتج إلى مركز خدمة معتمد من الشركة المصنعة. يمكنك الاتصال بمكتب الشركة المصنعة المحلي للتعرف على مكان أقرب مركز خدمة معتمد.
 - يجب إزالة بطاقة SIM قبل إعطاء المنتج للشركة المصنعة. لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن تلف أو فقد بطاقة SIM أو البيانات المحتواة فيها.
 - إذا كان عطل المنتج لا يغطيه هذا الضمان المحدود، أو كان هذا الضمان المحدود غير سارٍ أو كان لاغياً أو غير صالح بسبب أي بنود أو شروط منصوص عليها في هذه الوثيقة، فينتكف المستهلك بسداد تكلفة إصلاح أو استبدال المنتج وكافة التكاليف الأخرى التي تنشأ عن إصلاح أو استبدال المنتج.
 - هام - يُطلب منك إعادة المنتج بالإضافة إلى إثبات شراء صالح يجب أن يُذكر فيه مكان الشراء وتاريخ الشراء وموديل المنتج ورقمه التسلسلي بوضوح.
6. قيود أخرى: يعتبر هذا الضمان هو نص الإتفاقية كاملة.

باستثناء الضمانات الصريحة المنصوص عليها أعلاه والأخرى المتضمنة بموجب القانون والتي لا يمكن استثنائها أو تعديلها من خلال الاتفاق، لا توفر الشركة المصنعة أي ضمانات أخرى صريحة أو ضمنية (سواء بموجب التشريع، أو بموجب القانون المعمول به أو خلاف ذلك) كما تخلي مسؤوليتها على وجه الخصوص من أي ضمان حول قابلية التسويق أو الملائمة لغرض معين. المسؤولية الكلية التي تتحملها الشركة المصنعة عن الأضرار ذات الصلة أو التي تنشأ عن شراء أو استخدام المنتج، بصرف النظر عن نوع أو سبب هذا الضرر أو شكل أو توصيف الدعوى المؤكدة (كالتعاقد على سبيل المثال)، لن تتعدى السعر الأصلي للشراء المدفوع نظير المنتج.

لا تتحمل الشركة المصنعة بأي حال من الأحوال المسؤولية عن أية أضرار تأديبية أو خاصة أو عرضية أو غير مباشرة أو تابعة (ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر، فقد الاستخدام، أو خسارة الوقت، أو عدم الملائمة، أو الخسارة التجارية، أو خسارة الأرباح، أو فقد فرص الأعمال، أو تكلفة استبدال السلع أو الخدمات، أو الاستثمارات، أو تضرر الشهرة أو السمعة، أو خسارة البيانات أو الدعاوى من الأطراف الأخرى) التي تنشأ عن شراء أو استخدام المنتج، إلى أقصى حد يسمح به القانون، سواء نصحت الشركة المصنعة باحتمال حدوث هذا الضرر أم لا. تسري هذه الحدود بغض النظر عن تعذر تحقيق الغرض الأساسي لأي تعويض محدود.

يمثل هذا الضمان المحدود الاتفاقية الكاملة والحصرية بين المستهلك والشركة المصنعة فيما يخص هذا المنتج الخلوي كما أنه يلغي كافة الاتفاقيات المسبقة بين الأطراف سواء الشفهية منها والمكتوبة، وكافة المراسلات الأخرى بين الطرفين فيما يخص موضوع هذا الضمان المحدود. لا يحق لأي شركة نقل أو شركة توزيع بالجملة أو تاجر أو موظف لديهم، أو موظف لدى الشركة المصنعة بإجراء أي تعديلات على هذا الضمان المحدود، ويتعين عليك عدم الاعتماد على أي من هؤلاء الممثلين. لا يؤثر هذا الضمان الحصري على الحقوق القانونية للمستهلك بموجب القوانين الوطنية السارية والمعمول بها.

إعلان التوافق

نقر، نحن، شركة

**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
الصين

وتحت مسئوليتنا الفردية بأن المنتج

**Philips E160
Philips GSM**

رقم المنتج في اللجنة الاستشارية الفنية (TAC): 8629 8202
والذي يتعلق به هذا الإعلان، متوافق مع المعايير التالية:

معيار السلامة: EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010+A12:2011

معيار الصحة: EN 62209-1:2006

EN 622092-:2010

EN 50566:2013

EN 62479:2010

EN 50360:2001/A1:2012

معيار التوافق الكهرومغناطيسية (EMC):

EN 301 489-1 v1.9.2

EN 301 489-7 v1.3.1

EN 301 489-17 v2.2.1

EN 55013 2001/A2:2006

EN 55020 2007/A11:2011

EN 55022 2010

EN 55024 2010

الموجات اللاسلكية:

EN 300 328 v1.8.1

2.0.9v 511 EN 301

كما نعلن بموجب ذلك أن (جميع مجموعات اختبارات اللاسلكي الأساسية قد تم إجراؤها) وأن المنتج المسمى أعلاه متوافق مع المتطلبات الأساسية للتوجيه 1999/5/EC.

وقد تم اتباع إجراء تقييم التوافق المشار إليه في المادة 10 والمذكور بالتفصيل في الملحق الثالث أو الرابع من التوجيه 1999/5/EC بالاشتراك مع الهيئة (الهيئات) التالية التي تم إشعارها:

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

علامة التعريف: CE0168

15 فبراير، 2015



مدير الجودة